

## Primeros pasos

Este documento describe el procedimiento de actualización del PMW-50/RX50 a la última versión. En primer lugar, guarde los datos actualizados en una tarjeta de memoria SxS y, a continuación, utilice el menú para realizar la actualización.

*Para obtener más información sobre cómo utilizar la PMW-50/RX50, consulte las instrucciones de funcionamiento.*

### Comprobación de la versión actual

Puede utilizar los datos de actualización para actualizar a la última versión.

#### Para comprobar la versión de la unidad de la PMW-50/RX50

Seleccione "Version" en el menú OTHERS.

### Notas sobre la actualización

- Utilice una fuente de alimentación de CA. O bien será necesario cargar totalmente la batería y colocarla. Para obtener alimentación de CA, utilice un cargador de baterías BC-U1/U2 (utilizable como adaptador de CA).
- Utilice una tarjeta de memoria SxS Pro o SxS-1. No se garantizan las operaciones con tarjetas de memoria diferentes a SxS PRO y SxS-1.
- Si realiza la actualización de la versión 1.1 o anterior, puede que se produzca un error momentáneo si deja la unidad encendida tras la actualización. No obstante, esto no significa que exista un problema con la actualización. Reinicie la grabadora y compruebe que la versión es la más reciente.

### Almacenamiento de los datos actualizados en una tarjeta de memoria SxS

- 1 Utilice uno de los siguientes métodos para guardar datos de su ordenador en la tarjeta de memoria SxS.
  - Utilice un ordenador con ranura para tarjetas SxS.
  - Conecte un lector/grabador USB de tarjetas de memoria SxS SBAC-US20 (no suministrado) a su ordenador.
  - Conecte la grabadora al ordenador mediante el cable USB.

- 2 Formatee (inicialice) la tarjeta de memoria SxS utilizando la grabadora.

#### Nota

Asegúrese de formatear la tarjeta de memoria SxS en la grabadora que vaya a actualizarse.

- 3 Inserte la tarjeta de memoria SxS que formateó en el paso 2 en la ranura para tarjetas de memoria SxS del ordenador, la SBAC-US20 (no suministrada) o la grabadora.

- 4 Descargue el archivo zip que contiene los datos de actualización (nombre de modelo\_Y.YY\_XXXX-SxS.zip) del sitio de descarga de actualizaciones y guárdelo en la ubicación que desee de su ordenador (Y.YY: número de última versión).

#### Nota

Compruebe el nombre de modelo y el número de versión del archivo zip y descargue el archivo que coincida con su grabadora.

- 5 Descomprima el archivo zip y guarde el archivo con los datos de la actualización (nombre de modelo\_Y.YY\_XXXX-SxS.f.bin) en la ubicación de la tarjeta de memoria SxS definida en el paso 3, tal y como se muestra a continuación:

- Para FAT o UDF: directamente en el directorio raíz
- Para exFAT: directamente en el directorio XDROOT

#### Nota

No guarde ningún archivo que no sean los datos actualizados en la tarjeta de memoria SxS.

# Actualización

## Nota

No haga ninguna de las siguientes operaciones mientras realiza la actualización. Si lo hiciera podría interrumpir el proceso de actualización y causar daños en el aparato.

- Extraer o insertar una tarjeta de memoria SxS
- apagar la unidad

*Para obtener más información sobre cómo utilizar la PMW-50/RX50, consulte las instrucciones de funcionamiento.*

- 1** Inserte la tarjeta de memoria SxS que contiene los datos de actualización en la grabadora.

## Nota

No inserte otra tarjeta de memoria SxS en la otra ranura.

- 2** Seleccione “Version Up” en el menú OTHERS y, a continuación, seleccione “Execute”.

Aparece el siguiente mensaje: “Connect DC Power to DC IN Upgrade Version?”

- 3** Seleccione “Execute”.

Aparece el mensaje “Searching Package File” y la grabadora comienza a buscar los datos actualizados.

Cuando se encuentran los datos actualizados, aparece el mensaje “Version VX.XX > VY.YY Upgrade” (X.XX: número de versión actual, Y.YY: número de última versión).

### Si no se encuentran los datos actualizados:

Aparece el mensaje “Version Upgrade No File”.

Las causas pueden ser las siguientes:

- Los datos de la actualización no se guardan en la ubicación de la tarjeta de memoria SxS definida en el paso **5** de “Almacenamiento de los datos actualizados en una tarjeta de memoria SxS”.
- Se guardan los datos actualizados de un modelo diferente.
- Los datos no pueden descodificarse correctamente.
- La información del encabezado es incorrecta.

Guarde los datos actualizados correctos en una tarjeta de memoria SxS y vuelva a realizar la actualización desde el paso **1**.

- 4** Seleccione “Execute”.

Comienza la actualización.

La actualización consiste en tres fases, etiquetadas “Phase 1” a “Phase 3.” Abajo se muestran los mensajes que aparecen durante cada fase y el tiempo aproximado de duración.

Mensaje	Tiempo aproximado	
Version Upgrade Phase1 Executing... xxxx Secs Elapsed	PMW-50	Aprox. 5 minutos
	PMW-RX50	Aprox. 6 minutos
Version Upgrade Phase2 Executing... xxxx Secs Elapsed	PMW-50	Aprox. 4 minutos
	PMW-RX50	Aprox. 4 minutos
Version Upgrade Phase3 Executing... xxxx Secs Elapsed	PMW-50	Aprox. 11 minutos
	PMW-RX50	Aprox. 10 minutos

## Nota

Durante el cambio de la Phase 1 a la 2 y durante el inicio de la Phase 2 a la 3, no aparecerá ningún mensaje, pero el proceso de actualización aún continua. No apague la unidad.

Cuando termina la actualización, aparece el siguiente mensaje: “Version Upgrade OK: Turn Power Off.”

### Si se ha interrumpido la actualización:

Si se ha producido un error en los datos actualizados, aparece el siguiente mensaje: “Version Upgrade NG: Cannot Read. Power Off”. Reinicie la grabadora, guarde los datos actualizados correctos en una tarjeta de memoria SxS y, a continuación, vuelva a realizar la actualización desde el paso **1**.

### Si ha habido un fallo en la actualización:

Aparece el mensaje “Version Upgrade Error!!”.

Vuelva a comprobar el procedimiento de actualización y vuelva a realizar la actualización desde el paso **1**.

Si aun así la actualización no se ejecuta correctamente, es posible que la grabadora tenga un funcionamiento defectuoso. Contacto con su distribuidor o con el servicio de asistencia técnica de Sony.

- 5** Reinicie la grabadora.

- 6** Asegúrese de que ahora se trata de la última versión (consulte “Comprobación de la versión actual”).

### Si la versión no es la más reciente:

Vuelva a comprobar el procedimiento de actualización y vuelva a realizar la actualización desde el paso **1**.